

679909-2026 - Súťaž

Nemecko – Stavebné práce na nadúrovňových nádržiach na pitnú vodu – HB Lewerberg III -

Neubau: Los 2 - Anlagentechnik

OJ S 191/2026 02/10/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Harzwasserwerke GmbH

E-mail: hww@harzwasserwerke.de

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s vodou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: HB Lewerberg III - Neubau: Los 2 - Anlagentechnik

Opis: Die Harzwasserwerke GmbH planen am Standort des Trinkwasserhochbehälters Groß Döhren (Gemeinde Liebenburg) die Erweiterung der bestehenden Anlage um einen dritten Trinkwasserhochbehälter (HB III). Der als runder Stahlbetonbehälter ausgeführte Neubau mit einem Speichervolumen von ca. 20.000 m³ wird nördlich des bestehenden Hochbehälters HB II errichtet. Zum Bauwerk gehören die Wasserkammer, ein vollständig erdangedecktes Bedienungshaus sowie ein oberirdisches Treppenhaus mit Zugang zum Behälterdach und den technischen Anlagen. Im Zuge der Maßnahme sind umfangreiche Tief-, Rohbau- und Ausbauarbeiten sowie die Herstellung der verfahrenstechnischen, maschinen- und elektrotechnischen Ausrüstung auszuführen. Hierzu zählen insbesondere die Rohrleitungs- und Armaturenanlagen, Krananlagen, Lüftungs- und Elektroinstallationen sowie die Einbindung in die bestehende Prozessleit- und Fernwirktechnik. Darüber hinaus erfolgt die hydraulische Einbindung des neuen Hochbehälters in das bestehende Versorgungssystem durch Umbauarbeiten im benachbarten Kraftwerk. Hierzu sind bestehende Rohrleitungsachsen zurückzubauen und neu zu errichten, Armaturen zu ergänzen sowie Anpassungen an Betriebs-, Steuerungs- und Sicherheitseinrichtungen vorzunehmen. Weitere Arbeiten umfassen Anpassungen am Hochbehälter HB II, Nachrüstungen am Hochbehälter HB I sowie die Herstellung provisorischer Anlagenzustände zur Sicherstellung des Betriebs während der Bauzeit. Die Trinkwasserversorgung über die bestehenden Hochbehälter I und II ist während der gesamten Bau- und Umbauphase weitgehend unterbrechungsfrei aufrechtzuerhalten. Betriebliche Belange des laufenden Anlagenbetriebs sind daher bei Planung und Ausführung besonders zu berücksichtigen.

Identifikátor postupu: 785b5a10-a4a8-4ff6-9fa4-ae299c7d4f85

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232154 Stavebné práce na nadúrovňových nádržiach na pitnú vodu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45231100 Všeobecné práce na stavbe diaľkových potrubných vedení, 42130000 Výpusty, kohúty, ventily a podobné príslušenstvo, 45311000 Inštalácie a montáž elektrických rozvodov a zariadení, 45331210 Inštalovanie ventilácie, 48151000 Systémy riadené počítačom

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Liebenburg

PSČ: 38704

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Goslar (DE916)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Los 2 - Anlagentechnik

Opis: Im Zuge der Maßnahme sind umfangreiche Tief-, Rohbau- und Ausbauarbeiten sowie die Herstellung der verfahrenstechnischen, maschinen- und elektrotechnischen Ausrüstung auszuführen. Hierzu zählen insbesondere die Rohrleitungs- und Armaturenanlagen, Krananlagen, Lüftungs- und Elektroinstallationen sowie die Einbindung in die bestehende Prozessleit- und Fernwirktechnik. Darüber hinaus erfolgt die hydraulische Einbindung des neuen Hochbehälters in das bestehende Versorgungssystem durch Umbauarbeiten im benachbarten Kraftwerk. Hierzu sind bestehende Rohrleitungsachsen zurückzubauen und neu zu errichten, Armaturen zu ergänzen sowie Anpassungen an Betriebs-, Steuerungs- und Sicherheitseinrichtungen vorzunehmen. Weitere Arbeiten umfassen Anpassungen am Hochbehälter HB II, Nachrüstungen am Hochbehälter HB I sowie die Herstellung provisorischer Anlagenzustände zur Sicherstellung des Betriebs während der Bauzeit. Die Trinkwasserversorgung über die bestehenden Hochbehälter I und II ist während der gesamten Bau- und Umbauphase weitgehend unterbrechungsfrei aufrechtzuerhalten. Betriebliche Belange des laufenden Anlagenbetriebs sind daher bei Planung und Ausführung besonders zu berücksichtigen.

Interný identifikátor: LOT-0001 P2019031-02

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232154 Stavebné práce na nadúrovňových nádržiach na pitnú vodu

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Liebenburg

PSČ: 38704

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Goslar (DE916)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Gewichtung 100 %

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E56284172>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E56284172>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB/B): Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche: Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3% Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Lehota na prijímanie ponúk: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 58 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen werden gem. §51 SektVO nachgefordert.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: Nur Vertreter des Auftraggebers, hier: Harzwasserwerke GmbH.

Doplňujúce informácie: Nur Vertreter des Auftraggebers, hier: Harzwasserwerke GmbH.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe Auftragsunterlagen.

Elektronická fakturácia: Povolená

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Die Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

Mechanismus financovania: siehe Auftragsunterlagen.

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen.

Informácie o lehotách na preskúmanie: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Harzwasserwerke GmbH

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Harzwasserwerke GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Harzwasserwerke GmbH

Organizácia spracúvajúca ponuky: Harzwasserwerke GmbH

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Harzwasserwerke GmbH

Registračné číslo: Berichtseinheit-ID 00007482

Poštová adresa: Bördestr. 23

Mesto: Hildesheim

PSČ: 31135

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hildesheim (DE925)

Krajina: Nemecko

E-mail: hww@harzwasserwerke.de

Telefón: 0 51 21 40 4-0

Internetová adresa: <https://www.harzwasserwerke.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen.

Registračné číslo: t:04131153308

Mesto: Lüneburg

PSČ: 21336

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 9ad71de8-f544-441a-98b2-a4b49335d384 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 01/10/2026 14:40:50 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 679909-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 191/2026

